



ВѢТХІЙ ЗЯВІТЬ

Кни́га

Проро́ка софо́нін.





Глава 1.

ГЛОВО ГДНЕ, ѿже бысть къ софонїи сыноу хуїноу, сыноу годолїноу, аморїноу, ѳзекїноу, во дни іуїи сына амона, царя іуданна. ² Ѡскдѣніемъ да ѡскдѣютъ всѧ ѡ лица земли, глетъ гдѣ: ³ да ѡскдѣетъ человеки и скоты, да ѡскдѣютъ птицы небесныя и рыбы морскія, и да иэнемогутъ нечестивїи, и иэнимъ беззаконныя ѡ лица земли, глетъ гдѣ. ⁴ И прострѣ рѣкъ мою на іудѣ и на всѧ живущыя во іерлїмѣ: и иэнимъ ѡ мѣста сегѡ имена баалова и имена жреца со жерцами, ⁵ и поклоняющихся на покровѣхъ воннствѣ небесномъ и кленущихъ гдемъ и кленущихъ царемъ своимъ, ⁶ и оукланяющихся ѡ гда и не ищущихъ гда и не придерживающихся гда. ⁷ Оубоитеса ѡ лица гда бга, занѣ блнзъ день гдень, ѡкв оуготова гдѣ жертвѣ своѡ и оутѣ званныя своѡ. ⁸ И бдетъ въ день жертвы гднн: и ѡмщѣ на князи и на дома царскїи и на всѧ ѡболчєнныя во ѡдѣанїа чждаа, ⁹ и ѡмщѣ ѡвѣ на всѧ предвратныя въ день тоѡ, исполняющыя храмъ гда бга своегѡ нечестїемъ и лєстїю. ¹⁰ И бдетъ въ день ѡнъ, глетъ гдѣ, гласъ вопла ѡ вратѣ иэбодящихъ и плачь ѡ вторыхъ и сотрєніе велїе ѡ холмовъ. ¹¹ Плачѣте, живущїи въ посѣченнѣи, ѡкв оуподобшася всѡ людїе ханаанѣ, и потребншася всѡ величяющїи сребромъ. ¹² И бдетъ въ тоѡ день, изыщѣ іерлїма со свѣтїльникомъ и ѡмщѣ на мѣжы нерадѣщыя ѡ стражеахъ своихъ, глаголющыя въ сердцахъ своихъ: не имать бга сотворити гдѣ, ниже имать ѡслобѣти. ¹³ И бдетъ сила ихъ въ расхищенїе и дома ихъ въ разоренїе: и созиждутъ жилища и не имдутъ пожити въ нихъ, и насадѣтъ винограды и не имдутъ пити вина ихъ: ¹⁴ ѡкв блнзъ день гдень великїи, блнзъ и скоръ сѣлѡ, гласъ дне гднн горекъ и жестокоу очиннїса. ¹⁵ Снленъ день гнѣва день тоѡ, день скорби и нѣжды, день безгодїа и иэчезновенїа, день тьмы и мрака, день ѡблака и мглы, ¹⁶ день трдбы и вопла на грады твердыя и на оуглы высѡкїа. ¹⁷ И ѡкорелю человекн, и поидутъ ѡкв слѣпи, занѣ гдєви прегрѣшнша, и иэлїетса кровъ ихъ ѡкв переть,

н̑ п̑л̑ч̑т̑н̑ ѿ̑ч̑з̑ ѿ̑к̑в̑ л̑н̑н̑: ¹⁸ н̑ с̑р̑е̑б̑р̑ò̑ ѿ̑ч̑з̑ н̑ з̑л̑ч̑т̑ò̑ ѿ̑ч̑з̑ н̑е в̑òз̑м̑òж̑е̑т̑з̑ н̑з̑л̑ч̑т̑н̑
н̑ч̑з̑ в̑з̑ д̑е̑н̑ь г̑н̑ѣ̑в̑а г̑д̑н̑а, н̑ ò̑г̑н̑е̑м̑з̑ р̑е̑н̑ї̑а ѿ̑г̑ò̑ п̑òд̑е̑н̑а в̑д̑е̑т̑з̑ в̑с̑à з̑е̑м̑л̑à:
з̑а̑н̑е̑ и̑к̑òн̑ч̑а̑н̑ї̑е̑ н̑ т̑ц̑а̑н̑ї̑е̑ с̑òт̑в̑òр̑н̑ї̑т̑з̑ н̑а в̑с̑à ж̑н̑е̑в̑ѡ̑ц̑ы̑а н̑а з̑е̑м̑л̑и̑.



Глава 2.

ОБЕРИТЕСА И СВАЖИТЕСА, ЯЗЫКЪ НАКАЗАННЫЙ, ² ПРÉЖДЕ НЕЖЕ БЫТИ ВАМЪ ЯКОЖЕ ЦВÉТЪ МИМОХОДАЩЪ ВЪ ДЕНЬ, ПРÉЖДЕ НЕЖЕ ПРИНТИ НА ВЫ ГИФВЪ ГДНЮ, ПРÉЖДЕ НЕЖЕ ПРИНТИ НА ВЫ ДНЮ ЯРОСТИ ГДНИ. ³ ВЪЗЫЩИТЕ ГДА, ВСИ СМЕРЕННИИ ЗЕМЛИ, СДЪЗ СОДВÉАЙТЕ И ПРÁВДЫ ВЪЗЫЩИТЕ, (ВЪЗЫЩИТЕ КРÓТОСТИ) И ШВÉЩАЙТЕ А, ЯКЪ ДА ПОКРЫЕТЕСА ВЪ ДЕНЬ ГИФВА ГДНА. ⁴ ЗАНÉ ГАЗА РАХИЦÉНА БДЕТЪ, И АКАЛОНЪЗ ВО ИСЧЕЗНОВÉНÍЕ БДЕТЪ: И АЗÓТЪ ВЪ ПОЛДНИ ШВÉРЖЕТСА, И АКАРОНЪЗ ИСКОРЕНИТЕСА. ⁵ ГОРЕ ЖИВШЫМЪ НА ОУЖИ МОРЕТКЪМЪ, ПРИШÉЛЬЦЫ КРИТСТИН: СЛÓВО ГДНЕ НА ВАСЪ, ХАНААНЕ, ЗЕМЛÉ ИНОПЛЕМÉННИКОВЪЗ, И ПОГВÉЛЮ ВЫ Ш ЖИЛИЦА: ⁶ И БДЕТЪ КРИТЪ ПÁЖИТЬ СТАДАМЪ И ШГРÁДА ШВЦАМЪ, ⁷ И БДЕТЪ ОУЖЕ МОРЕКОЕ ШСТÁВШЫМЪ ДОМЪ ИДАННА: НА НИХЪ ПОЖИРЮТЪ ВЪ ДОМТЪХЪ АКАЛОННХЪ, КЪ ВÉЧЕРЪ ВИТАТИ ИМДТЪ Ш ЛИЦА СЫНОВЪЗ ИДАННЫХЪ, ЯКЪ ПРИСВТИ ИХЪ ГДЪ БГЪ ИХЪ И ВОЗВРАТИ ПЛЕНЪ ИХЪ. ⁸ СЛЫШАХЪ ПОНОШÉНÍА МЛАВЛА И ОУКОРНЪЗНЫ СЫНОВЪЗ АММОННХЪ, Ш НИХЪЖЕ ПОНОШАХЪ ЛЮДЕМЪ МОИМЪ И ВЕЛИЧАХЪСА НА ПРЕДÉЛЫ МОА. ⁹ СЕГШ РÁДН ЖИВЪ АЗЪ, ГЛЕТЪ ГДЪ СНЛЪ, БГЪ ИШЛЕВЪ: ЗАНÉ МЛАВЪЗ ЯКЪ СОДОМА БДЕТЪ, И СЫНОВЕ АММОНИ ЯКЪ ГОМОРРА, И ДАМАСКЪЗ ШСТÁВЛЕНЪЗ ЯКЪ ШТОГЪ ГДМЭННЫЙ И РАЗОРЭНЪЗ ВО ВФКЪ: И ПРОЧИИ ЛЮДИИ МОИХЪ РАХИТАТЪ А, И ШСТÁВШИИ ЯЗЫКА МОЕШ НАСЛÉДАТЪ ИХЪ. ¹⁰ СШЕ ИМЪ ЗА ДОСАЖДÉНÍЕ ИХЪ, ЗАНÉ ПОНОСИША И ВОЗВЕЛИЧИШАСА НА ЛЮДИ ГДА ВСЕДЕРЖИТЕСА. ¹¹ ЯВНИТЕСА ГДЪ НА НИХЪ И ПОТРЕБИТЪ ВСА БОГН ЯЗЫКОВЪЗ ЗЕМНИХЪ: И ПОКЛОНАТСА СМЪ КИИЖДО Ш МФСТА СВОЕШ, ВСИ ШСТРОВИ ЯЗЫЧЕСТИН. ¹² И ВЫ, МДРИИ, ЯЗВЕНИ ОУДЖИЕМЪ МОИМЪ БДЕТЕ. ¹³ И ПРОСТРЕТЪ РДКЪ СВОШ НА СВЕРЪЗ И ПОГВЕНИТЪ АССУРИАНИНА, И ПОЛОЖИТЪ НИНЕШЮ ВО ИСЧЕЗНОВÉНÍЕ БЕЗВОДНО, ЯКЪ ПШТЫНИЮ: ¹⁴ И ПОЖИРЮТЪ ПОСРЕДШ СЛА СТАДА И ВСИ СВФРШЕ ЗЕМНИИ, И ХАМЕЛЕОНЫ И СЖЕВЕ ВО ГИФЗДАХЪ СЛА ВОГИФЗДАТСА: И СВФРШЕ ВОЗВЫЮТЪ ВЪ РАЗСФЛНАХЪ СЛА, И ВРАНОВЕ ВО ВРАТТЪХЪ СЛА, ЗАНÉ КÉДРЪЗ ВОЗНОШЭНÍЕ СЛА. ¹⁵ СШЕ ГРАДЪ ПРЕЗÓРЛИВЫИ, ЖИВЛШ НА ОУПОВАНИИ, ГЛАГОЛАИ ВЪ СЕРДЦЫ СВОЕМЪ: АЗЪ СМЪ, И НФСТЪ ПО МНШ СШЕ: КАКЪ БЫТЬ ВО

н҃г҃ч҃езнобѣнїе, пѣжнть свѣрѣмз; всѣкз мнмоходѣи иквостѣ ѿгò позвѣждетз н
воздѣн҃гнетз рѣцѣ свои.



Глава 3.



, свѣтлый и избавленный граде, голубице! ² Не услыша гласа, не приидутъ наказанїа, на гда не упова и кз егѣ своемѣ не приближиса. ³ Кнѣзи егѣ въ немз, ѣкѡ львы рыкающе, едїи егѣ ѣкѡ волцы аравіистїи, не ѡставляхѣ на оутро. ⁴ Пророцы егѣ вѣтроносцы, мѣжїе презорливн: евацїенныцы егѣ исквернаѣтъ сїѣа и нечествѣютъ въ законѣ. ⁵ Гдѣ же прѣнз посреде егѣ и не имать сотворїти неправды: оутро оутро даѣтъ едз своѣ въ свѣтъ: и не оукрыса, и не вѣсть неправды во истѣзанїи, ниже въ распрѣ ѡбѣды. ⁶ Въ растлѣнїе низложнхъ величїа, исчезоша оуглы ихъ: ѡпѣстошѣ пѣтїи ихъ весьма, ѣже не проходятї: исчезоша гради ихъ, занѣже ни едїномѣ быти, ни жїти. ⁷ Рѣхъ: ѡбаче оубоитеса мене и приимите наказанїе, и не имате потребїтиса ѡ очїю егѣ, за всѣ елика ѡмстїхъ на немз: готовиса, оутренюи, истлѣ все лїствїе ихъ. ⁸ Сегѣ радї потерпї мене, глетъ гдѣ, въ дѣнь воискрїнїа моего во свидѣтельство: занѣ едз мой въ ѡнмнїа ѣзыковъ ѣже приидти царей, ѣже излїати на нѣ гнѣвъ мой весь, гнѣвъ ѣростї моеѣ: занѣ огнемз рвенїа моего поадѣна едетъ всѣа земля. ⁹ ѣкѡ тогда ѡбращѣ кз людемз ѣзыкз въ родѣ егѣ, ѣже призываетї: всѣмз имѣ гдѣне, работати емѣ подї игомз едїнѣмз. ¹⁰ ѡ концѣ рѣкз едїопскнхъ приимѣ молѣщїа мѣ, въ разсѣанныхъ моихъ прїнесѣтъ жѣртвы мнѣ. ¹¹ Въ дѣнь ѡнз не имашн постыдїтиса ѡ всѣхъ начинанїи твоихъ, имже нечествовалъ еси въ мѣ: ѣкѡ тогда ѡнмѣ ѡ тебе оукорїзны досажденїа твоегѣ, и ктомѣ не имашн приложїти величїтиса на горѣ сїѣи моеї. ¹² И ѡставляю въ тебе люди кровѣкн и смирѣнны, и едѣтъ благоговѣти ѡ имени гдѣни ¹³ ѡстанцы иїлсвы, и не сотворѣтъ неправды, и не возглаголютъ едѣтнхъ, и не ѡбращетса въ оустѣхъ ихъ ѣзыкз льстївз: занѣ тїи пожрѣютъ и оугнѣздатса, и не едетъ оустрашїи ихъ. ¹⁴ Радѣиса, дщи сїѡнова, сѣлѣ, проповѣдѣи, дщи іерлїмова, веселїса и предкрасїиса ѡ всегѣ сердца твоегѣ, дщи іерлїмла:

¹⁵ Ѡа́тъ ГДЬ непра́вды твоѡ́, и́збѣвѣнаѣ тѡ́ љ́тъ и́зъ рѡ́кѣ вѣрѣтъ твоѡ́хъ: воцрѣ́тъ ГДЬ посредѣ́ тебе́, и́ не о́зриши сла́ котомѡ́. ¹⁶ Во вре́ма Ѡно́ рече́тъ ГДЬ иѣрлѣ́мѡ́: дерза́и, сѣ́оне, да не ѡ́слабѣ́ютъ рѡ́це твоѡ́. ¹⁷ ГДЬ бѣ́тъ твоѡ́ въ тебе́, си́льный спѣ́тъ тѡ́, наведе́тъ на тѡ́ весе́ліе и́ ѡ́бновѣ́тъ тѡ́ въ любѣ́и своѣ́и, и́ возвесе́литъ ѡ́ тебе́ во о́краше́ни, ѡ́къ въ де́нь пра́здника. ¹⁸ И́ соберѡ́ сотвѣ́рѣныѡ́ твоѡ́: го́ре, ктѡ́ прѣ́метъ на́нь поноше́нїе; ¹⁹ Се́, ѡ́зъ сотворѡ́ въ тебе́ тебе́ ра́ди, глѣ́тъ ГДЬ, во вре́ма Ѡно́: и́ спѣ́ о́тчищенѣ́нью и́ ѡ́рновѣ́нню прѣ́мѡ́, и́ положѡ́ ѡ́ въ похвале́нїе и́ и́менїты по все́й землѣ. ²⁰ И́ посѣ́дитъ во вре́ма Ѡно́, љ́гда до́брѡ́ вѡ́мъ сотворѡ́, и́ во вре́ма, љ́гда прѣ́мѡ́ вѡ́: занѣ́ да́мъ вѡ́ и́менїты и́ въ похвале́нїе во все́хъ лю́дехъ землѣ, внегда́ возвращѣ́ти мѣ́ плѣ́нѣнїе ва́ше пре́дъ ва́ми, глѣ́тъ ГДЬ.

